

United Nations

Nations Unies

SECURITY
COUNCIL

CONSEIL
DE SECURITE

UNRESTRICTED

S/1176

4 janvier 1949

FRENCH

ORIGINAL : ENGLISH

CABLEGRAMME EN DATE DU 31 DECEMBRE 1948 DE LA DELEGATION DE L'INDE
AU SECRETAIRE GENERAL ET FRANCOISE DE CE DERNIER A LA DELEGATION DE
L'INDE EN DATE DU 1ER JANVIER 1949

New-York, le 31 décembre 1948

Monsieur le Secrétaire général,

Message ci-dessous du Premier Ministre de l'Inde, communiqué ce jour
par l'intermédiaire Ambassade de l'Inde à Bruxelles à M. Van Langenhove,
Président Conseil de sécurité : Son Excellence le Premier Ministre du
Royaume-Uni nous a demandé accorder facilités et sauf conduit à avion
spécial hollandais transportant en Indonésie Premier Ministre Pays-Bas et
suite. Puisque question indonésienne fait objet examen attentif par Conseil
de sécurité avons informé M. Attlee que accorderons ces facilités si
Conseil de sécurité nous y autorise. Saurions gré nous indiquer votre désir.
Acceptez Excellence assurance ma haute considération stop Jawaharlal Nehru
Premier Ministre Inde. Fin message. Puisque présidence Langenhove Conseil
de sécurité prend fin ce soir, message vous est communiqué pour prendre
mesures nécessaires.

Délégation Inde

1er janvier 1949

1er janvier 1949

Délégation Inde

Au sujet votre câblegramme 31 décembre 1948 concernant facilités de
voyage Premier Ministre Pays-Bas se rendant Indonésie ai consulté Général
McNaughton, Président Conseil de sécurité pour janvier, qui est d'avis qu'il
faut accorder sauf-conduit puisqu'on interprète voyage du Premier Ministre
des Pays-Bas en Indonésie comme ayant pour but contribuer règlement question
indonésienne. Conseil de sécurité conformément décision qu'il a prise
à Paris n'est pas en mesure se réunir avant 7 janvier. Je vous propose
de suivre avis du Président qui informera le Conseil dès que possible.

Trygve Lie

Secrétaire général.